



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/TIMBER.2/L.6  
21 January 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ВЕДЕНИЮ ПЕРЕГОВОРОВ О СОГЛАШЕНИИ,  
ЗАМЕНЯЮЩЕМ МЕЖДУНАРОДНОЕ СОГЛАШЕНИЕ  
ПО ТРОПИЧЕСКОЙ ДРЕВЕСИНЕ 1983 ГОДА  
Четвертая часть  
Женева, 10 января 1994 года  
Пункт 8 повестки дня

РАЗРАБОТКА СОГЛАШЕНИЯ, ЗАМЕНЯЮЩЕГО МЕЖДУНАРОДНОЕ СОГЛАШЕНИЕ  
ПО ТРОПИЧЕСКОЙ ДРЕВЕСИНЕ 1983 ГОДА

Официальное заявление стран-потребителей

Перечисленные ниже государства, а также Европейское сообщество, участвующие в работе Конференции Организации Объединенных Наций по ведению переговоров о соглашении, заменяющем Соглашение по тропической древесине 1983 года:

1. признают важность сохранения и устойчивого рационального использования всех видов лесов,
2. отмечают высокий уровень устойчивости, уже достигнутый некоторыми странами в рациональном использовании их соответствующих лесов,
3. отмечают также национальные обязательства отдельных правительств в отношении устойчивого рационального использования их лесов к 2000 году,
4. отмечают далее международные инициативы, уже предпринятые в целях устойчивого рационального использования лесов, а также инициативы, которые могут быть предприняты в будущем, а также
5. сознают желательность того, чтобы все страны - производители древесины удовлетворяли сопоставимо высоким стандартам устойчивого рационального использования лесов,

6. исходя из чего они подтверждают следующее:

- все перечисленные ниже государства обязуются осуществлять соответствующие руководящие принципы и критерии устойчивого рационального использования их лесов, сопоставимые с руководящими принципами и критериями, разрабатываемыми Международной организацией по тропической древесине;
- те государства, которые уже достигли высокого уровня устойчивого рационального использования их лесов, обязуются поддерживать и укреплять устойчивое рациональное использование их лесов;
- прочие государства принимают национальную цель достижения устойчивого рационального использования их лесов к 2000 году; а также
- развивающимся странам-потребителям необходимо предоставить соответствующие ресурсы, которые позволили бы им достичь цели устойчивого рационального использования лесов,

7. просят Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию опубликовать и распространить настоящее Заявление вместе с официальными документами Конференции.

Австралия, Австрия, Бельгия/Люксембург, Германия, Греция, Дания, Европейское сообщество, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швейцария, Швеция, Япония.